



# Hátmelegítő párna



Használati útmutató

## Kedves Vásárlónk!

Új hátmelegítő párnájának melege jótékony hatással lesz Önre, ha feszültnek érzi magát, vagy ha egyszerűen szeretne átmelegedni és kikapcsolódni.

A melegítőpárna hozzásimul a derekához, a praktikus pántoknak köszönhetően pedig a párna a helyén marad. A melegítőpárnában kis kerámiagyöngyökkel töltött zsebek vannak. Ezek biztosítják az egyenletes hőelosztást.

A nyakrészen található fűtőspirál gondoskodik a körben érezhető, jóleső melegről.

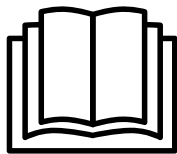
4 hőfokozat gondoskodik a kellemes hőszabályozásról - teljesen igénye szerint.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

## A Tchibo csapata



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)



---

Olvassa el a gyártó  
utasításait!  
Fontos tudnivalók -  
őrizze meg későbbi  
használatra!

---

## Tartalom

3	Megjegyzések az útmutatóhoz	7	Termékrajz (tartozékok)
4	Biztonsági előírások	8	Használat
6	Műszaki adatok	9	Tisztítás és tárolás
6	Hulladékkezelés	10	Üzemzavar / Hibaelhárítás

## Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

**Jelzések a melegítőpárnán, amelyeket mindenképpen vegye figyelembe**



Olvassa el a javaslatokat és a használati útmutatót



Ne szúrjon bele tűt vagy hasonló tárgyat



Ne hajtsa és ne gyűrje össze



3 évnél fiatalabb gyermekek nem használhatják



Mosógépben max. 30 °C-on kímélő programon mosható



Ne fehéritse



Ne vasalja



Ne alkalmazzon vegytisztítást



Ne szárítsa szárítógépben



## Rendeltetés

- A melegítőpárnát az ebben az útmutatóban leírtak szerinti, magánháztartásokban történő használatra tervezték. Kórházakban, orvosi rendelőkben stb. való használatra nem alkalmas.
- A termék nem gyógyászati segédeszköz.

## VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére

### korlátozott mértékben képes személyek esetében

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek,
  - ... akiknek fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve
  - ... akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel,
  - ... csak felügyelet mellett vagy
  - ... csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak,
  - ... és az abból eredendő lehetséges veszélyeket megértették.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- A készülék 3 év feletti gyermekek számára alkalmas kivéve, ha a használat a szülők vagy más felnőtt állandó felügyelete mellett történik, ha a készülék biztonságos használatáról útmutatást kaptak és az abból eredő lehetséges veszélyeket megértették.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.  
Többek között fulladásveszély áll fenn!

## VESZÉLY szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek esetén

- Az ebből a termékből kiinduló elektromágneses terek adott esetben zavarhatják szívritmus-szabályozója működését. A termék használata előtt mindentféleképpen kérdezze meg orvosát és szívritmus-szabályozója gyártóját.

## Ne használja a hátmelegítő párnát ...

- ... olyan személyeknél, akik nem érzékelik megfelelően a hőt. A kisgyermekek érzékenyebben reagálnak a hőre. Gyógyszer bevétele vagy bizonyos betegségek, mint pl. cukorbetegség, hőérzékelési zavarokkal járhatnak. A fogyatékkal élők és az időskori gyengélkedésben szenvedők esetleg nem tudják magukra felhívni a figyelmet, ha túlságosan melegük van.
- ... 3 éven aluli gyermekeknél, tehetetlen, beteg, illetve hőérzékelési zavarokkal küzdő személyek esetén. Ha kétségei támadnak vagy keringési zavarai vannak, a használat előtt kérdezze meg orvosát.
- ... házi- vagy másfajta állatokon.
- Ha a használat során rosszul érezné magát, vagy más panaszai lennének, ne használja tovább a melegítőpárnát. Szükség esetén forduljon orvoshoz.

## **VESZÉLY – nedvesség által előidézett áramütés következtében**

- A kezelőegység és a hálózati vezeték nem érintkezhet nedvességgel, vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. A hátmelegítő párna sem lehet nedves használat közben. Csak száraz állapotban használja - soha ne használja nedves állapotban!

## **VESZÉLY elektromos áram következtében**

- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- Vihar esetén az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készülékek veszélyforrást jelenthetnek, mivel kigyulladhatnak vagy áramütést okozhatnak. A hátmelegítő párnát ezért ne használja viharos időben, és húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.
- Ne szúrjon semmilyen hegyes tárgyat, pl. biztosítótűt vagy ehhez hasonlót a melegítőpárnába.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz, ...  
... ha használat közben üzemzavar lép fel,  
... vihar esetén  
... mielőtt megtisztítja a készüléket,  
... minden használat után.  
Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.

- A hálózati vezetékét nem szabad megtörni vagy összeszorítani. A hálózati vezetékét tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- A melegítőpárnát csak a mellékelt kezelőegységgel használja.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A hálózati vezetékét is csak szakember cserélheti ki. A készüléken vagy a hálózati vezetéken szükséges javításokat bízza szakemberre. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak az eszközt használó személyre nézve.

## **VIGYÁZAT – tűzveszély**

- Ne használjon a melegítőpárna közelében semmilyen spray terméket. Adott esetben a spray meggyulladhat.
- A hátmelegítő párnát csak széthajtogatva használja, hogy a készülék pontszerű túlmelegedését és károsodását megelőzze. Ne használja félbehajtvva vagy összegyűrve, és ne törje meg.
- A melegítőpárna hőmérséklet-biztosítókkal van ellátva. Ez a túlmelegedés elleni védelemre szolgál. Ha kiold a biztosíték, a melegítőpárna nem működik tovább, és ki kell dobni a hulladékgyűjtőbe.
- Ügyeljen arra, hogy használat közben ne aludjon el. Ha nagyon fáradtan használja a melegítőpárnát, a biztonság kedvéért válassza az 1. fokozatot.
- A készüléket működés közben ne hagyja felügyelet nélkül.

- A készüléket időzítő kapcsolóval vagy elkülönített távirányítású rendszerrel használni tilos.
- A hátmelegítő párnát ne használja melegítő ágybetétként, például lepedő alatt. A készülék túlmelegedhet és megrongálódhat.


### VIGYÁZAT - égési sérülések

- A legmagasabb fokozaton történő hosszabb használat égési sérüléseket okozhat.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében, használat előtt ellenőrizze a hőmérsékletet kézfejen (ne a tenyerén, mert az kevésbé érzékeny, mint a többi testrész).
- Ne használja a hátmelegítő párnát közvetlenül a bőrén. Csak ruhán keresztül használja.

### FIGYELEM - anyagi károk

- A melegítőpárna ki van téve az öregedésnek. Ezért minden használat előtt ellenőrizze, hogy a hátmelegítő párnán, a kezelőegységen és a hálózati vezetéken látható-e az elhasználódás vagy rongálódás bármilyen jele. Ha ilyen jelet észlel, a következő használat előtt javíttassa meg a melegítőpárnát szakszervizben.
- A hátmelegítő párnát száraz helyen tárolja, ahol védve van más hőforrásoktól. Ne helyezzen nehéz tárgyat a melegítőpárnára.
- Használat közben ne takarja le a kezelőegységet, mert az a használat során felmelegszik.

### Műszaki adatok

Modell:	387 204
Hálózati feszültség:	220–240 V ~ 50 Hz
Érintésvédelmi osztály:	II 
Teljesítmény:	100 watt
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



### Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

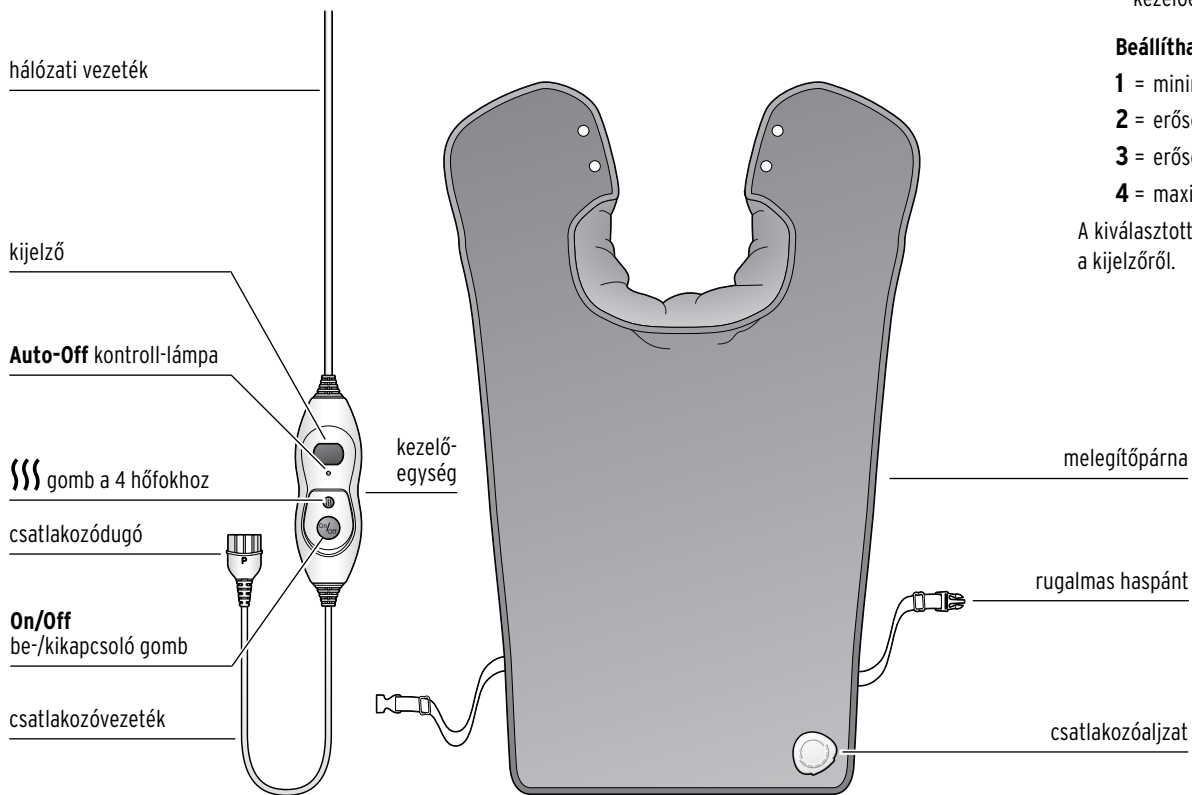
A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő hulladékgyűjtőkkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

## Termékrajz (tartozékok)



**i** Távolítsa el a védőfóliát a kezelőegység kijelzőjéről.

### Beállítható hőfokok

**1** = minimális hőfok

**2** = erősödő meleg

**3** = erősödő meleg

**4** = maximális hőfok

A kiválasztott hőfokozat leolvasható a kijelzőről.

## Használat



### VIGYÁZAT - égési sérülések

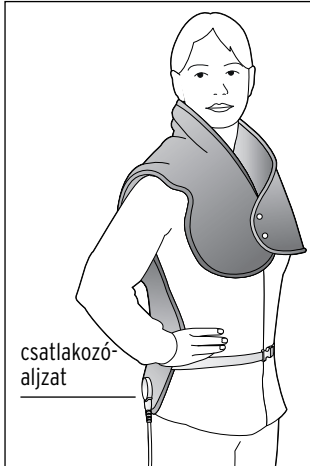
- A legmagasabb fokozaton történő hosszabb használat égési sérüléseket okozhat.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében, használat előtt ellenőrizze a hőmérsékletet kézfejen (ne a tenyerén, mert az kevésbé érzékeny, mint a többi testrész).
- Ne használja a melegítőpárnát közvetlenül a bőrén. Csak ruhán keresztül használja.



Az első használat során enyhe szagképződés fordulhat elő, ami nem jelenti a készülék hibás működését. Szellőztesse ki jól a helyiséget.

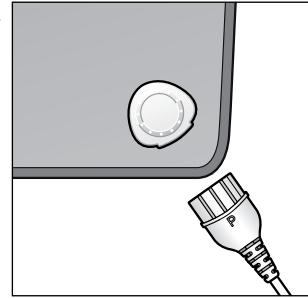
1. Használat előtt figyelmesen olvassa el a füzetben előrébb található „Biztonsági előírások” című fejezetet. Ott számos olyan információt talál, amelyet figyelembe kell vennie a biztonságos használat érdekében.

2.




Helyezze a melegítőpárnát a hátára és a gallérokat a vállaira. Eközben a csatlakozóaljzat hátrafele nézzen. Zárja össze a patentokat és úgy rögzítse a haspántot a zárral, hogy az kényelmes legyen.

3.



Csatlakoztassa a kezelőegység csatlakozódugóját a képen látható módon a melegítőpárna csatlakozóaljzatához. A dugó csak egyféleképpen illeszkedik az aljzatba.

4. Dugja be a hálózati csatlakozót egy csatlakozóaljzatba. Az **Auto-Off** kontroll-lámpa, valamint a **8**-as kijelzés röviden felvillannak a kijelzőn, majd rögtön kialszanak.
  5. Kapcsolja be a melegítőpárnát az **On/Off** be-/kikapcsoló gombbal. A kijelzőn megjelenik az **1**.
  6. Végül a **[[[** gombbal állítsa be a **4**-es, legmagasabb hőfokot. Minden gombnyomás **1** fokozattal növeli a fűtési teljesítményt. A **4**. fokozat után újra az **1**. fokozat következik. Néhány percen belül a melegítőpárna eléri a maximális hőmérsékletet. Ekkor visszakapcsolhat egy alacsonyabb hőfokra.
-  A melegítőpárna rendelkezik egy biztonsági hőfokszabályzóval, amely szabályozza a meleget, és megakadályozza, hogy a párna túlságosan felmelegedjen.
- ▷ Ha már nem kívánja használni a melegítőpárnát, állítsa a be-/kikapcsoló gombot az **On/Off** pozícióba, és húzza ki a csatlakozót a csatlakozóaljzataból. Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.



## Kikapcsoló automatika

Kb. 90 perc után a hátmelegítő párna automatikusan kikapcsol.

Az **Auto-Off** kontroll-lámpa világít.

- ▷ Kapcsolja ki a melegítőpárnát az **On/Off** be-/kikapcsoló gombbal, majd újra be.
- ▷ Ezt követően a **[[[** gombbal állítsa be a kívánt hőfokot.

## Tisztítás és tárolás



**VESZÉLY** - életveszély áramütés következtében

- Mielőtt megtisztítja a melegítőpárnát, húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, és a csatlakozódugót a készülék aljzatából.
- A kezelőegység és a hálózati vezeték nem érintkezhet nedvességgel, vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. A hátmelegítő párna sem lehet nedves használat közben. Csak száraz állapotban használja - soha ne használja nedves állapotban!

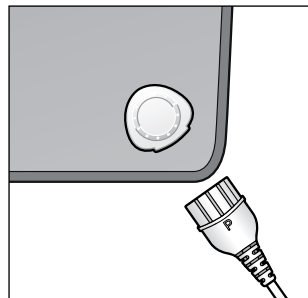
## Hátmelegítő párna mosása



- A gyakori mosás erősen igénybe veszi a melegítőpárnát. Ezért teljes élettartama alatt ne mossa túl gyakran a párnát.
- Vegye figyelembe a hátmelegítő párna bevarrt címkéjén található kezelési utasításokat.
- Mosás előtt hagyja teljesen lehűlni a melegítőpárnát.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.

2.



Húzza ki a csatlakozódugót a készülék aljzatából.

3. A hátmelegítő párnát 30°-on mossa kímélő, programon. Ha kézzel mossa ki, akkor közben ne csavarja vagy törje meg a hátmelegítő párnát

4. A hátmelegítő párnát kiterítve, meleg környezetben, teljesen szárítsa meg.



**VESZÉLY** - életveszély áramütés következtében

- Mosás után várja meg, amíg a melegítőpárna teljesen megszárad, mielőtt visszadugja a csatlakozódugót és a párnát csatlakoztatja az áramhálózathoz. Ne használja nedvesen!
- Semmi esetre se kapcsolja be a melegítőpárnát annak szárítása céljából!

## Üzemzavar / Hibaelhárítás

### **FIGYELEM** - anyagi károk

- Ne szárítsa szárítógépben.
- Ne szárítsa fűtőtesten, napon vagy más hőhatásnak kitéve.
- Ne vasalja.
- Ne csavarja vagy préselje ki.
- Ne használjon ruhacsipeszt a melegítőpárna felakasztásához.

- ▷ Ha a melegítőpárna és a csatlakozóaljzat teljesen megszáradt, dugja vissza a dugót az aljzatba. A csatlakozó csak egyféleképpen illeszkedik az aljzatba. A rovátkás oldalának kell felül lennie az ábrázolt módon.

### **Tárolás**

- ▷ Mielőtt összehajtja a hátmelegítő párnát, várja meg, hogy az teljesen lehűljön.
- ▷ Ne helyezzen nehéz tárgyat a melegítőpárnára. Ne alakuljanak ki rajta gyűrődések.
- ▷ A hátmelegítő párnát mindig száraz helyen tárolja, ahol védve van más hőforrásoktól.

A készülék nem működik.

- Ellenőrizze, hogy a melegítőpárna csatlakozó-dugója megfelelően van-e bedugva a párna aljzatába.
- Esetleg a kikapcsoló automatika kapcsolta ki a hátmelegítő párnát kb. 90 perc után. Ebben az esetben röviden kapcsolja ki és újra be a hátmelegítő párnát.
- A hátmelegítő párna hőmérséklet biztosítókkal van ellátva. Ez a túlhevülés ellen véd. Ha ez a funkció bekapcsol, akkor a melegítőpárna nem működik tovább és értelmetlenül kell.

A kijelzőn villog az **F**.

- Először a hálózati csatlakozót dugta be a csatlakozóaljzatba és csak azután a csatlakozódugót a hátmelegítő párna aljzatába? Először mindig a a csatlakozódugót dugja be a hátmelegítő párna aljzatába, majd ezután csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.
- Véletlenül kihúzta a csatlakozódugót a melegítőpárnából?  
Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból, és dugja vissza a csatlakozódugót a hátmelegítő párna aljzatába. Végül újra dugja be a hálózati csatlakozót egy csatlakozóaljzatba.